



# **EU WHOISWHO AMTLICHES VERZEICHNIS DER EUROPÄISCHEN UNION**



**EUROPÄISCHER RECHNUNGSHOF**  
**15/12/2021**

[whoiswho.europa.eu](https://whoiswho.europa.eu)



Hinweis:

Die personenbezogenen Daten in diesem Verzeichnis werden von den Organen und sonstigen Einrichtungen der EU zur Verfügung gestellt.

Die Daten werden in der gegebenenfalls festgelegten Reihenfolge aufgeführt, ansonsten alphabetisch geordnet.

Die Nutzung dieser Daten im Rahmen von Direktmarketing ist illegal.

Bitte senden Sie Hinweise zu etwaigen Fehlern an [whoiswho@publications.europa.eu](mailto:whoiswho@publications.europa.eu)

Verwaltet vom Amt für Veröffentlichungen

© Europäische Union, 2021

Nachdruck gestattet. Für die Verwendung oder Reproduktion einzelner Fotos muss die Genehmigung direkt beim Urheberrechtsinhaber eingeholt werden.

## LISTE DER GEBÄUDE (ABGEKÜRZTE CODES)

<i>Code</i>	<i>Stadt</i>	<i>Adresse</i>
K1K2K3	Luxemburg	Europäischer Rechnungshof 12, rue Alcide De Gasperi











## LUXEMBURG – Kirchberg-Plateau







# Europäischer Rechnungshof

Mitglieder des Hofes und ihre Kabinette	9
Dienste des Präsidenten	10
Kammern	10
Kammer I — Nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen	11
Kammer II — Investitionen für Kohäsion, Wachstum und Integration	11
Kammer III — Externe Politikbereiche, Sicherheit und Justiz	11
Kammer IV — Marktregulierung und wettbewerbsfähige Wirtschaft	11
Kammer V — Finanzierung und Verwaltung der Union	12
Ausschuss für Qualitätskontrolle im Prüfungsbereich	12
Verwaltungsausschuss	12
Ethikausschuss	12
Ausschuss für Interne Revision	13
Beratungsgruppe Vorausschau	13
Lenkungsausschuss Digitalisierung	13
Generalsekretariat	13
Direktion Personal, Finanzen und Allgemeine Dienste	13
Direktion Information, Arbeitsumgebung und Innovation	13
Direktion Sprach- und Redaktionsdienste	13
Datenschutz	14
Informationssicherheit	14



# Europäischer Rechnungshof

12, rue Alcide De Gasperi  
1615 Luxembourg  
LUXEMBURG  
eca-info@eca.europa.eu  
<https://www.eca.europa.eu>  
Tel. +352 4398-1

---

## MITGLIEDER DES HOFES UND IHRE KABINETTE

---

**Herr Klaus-Heiner LEHNE**  
*Präsident des Rechnungshofs*  
Tel. +352 4398-45271

**Herr Thomas ARNTZ**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-47556

**Herr Edouard DIRRIG**  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-45214

**Herr Marc-Oliver HEIDKAMP**  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-47622

---

**Herr Ladislav BALKO**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47201

**Herr Branislav URBANIČ**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-47127

**Frau Zuzana FRANKOVÁ**  
*Attachée*  
Tel. +352 4398-47205

---

**Herr Lazaros S. LAZAROU**  
(Λάζαρος ΣΤ. ΛΑΖΑΡΟΥ)  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47241

**Herr Johan Adriaan LOK**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-45415

**Herr Agathoclis ARGYROU**  
(Αγαθοκλής ΑΡΓΥΡΟΥ)  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-45714

---

**Herr Pietro RUSSO**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45374

**Frau Chiara CIPRIANI**  
*Kabinettchefin*  
Tel. +352 4398-45218

**Herr Benjamin JAKOB**  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-47056

---

**Herr Baudilio TOMÉ MUGURUZA**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45592

**Herr Daniel COSTA DE MAGALHÃES**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-45174

**Herr Ignacio GARCÍA DE PARADA**  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-45006

---

**Frau Iliana IVANOVA**  
(Илиана ИВАНОВА)  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47141

**Herr Mihail STEFANOV**  
(Михаил СТЕФАНОВ)  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-47023

**Herr James VERITY**  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-47022

---

**Herr Alex BRENNINKMEIJER**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45236

**Herr Raphael DEBETS**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-45081

**Frau Di HAI**  
*Attachée*  
Tel. +352 4398-45838

---

**Herr Nikolaos MILIONIS**  
(Νικόλαος ΜΗΛΙΩΝΗΣ)  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45258

**Herr Kristian SNITER**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-47355

**Herr Matteo TARTAGGIA**  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-45065

---

**Frau Bettina JAKOBSEN**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47144

**Frau Katja MATTFOLK**  
*Kabinettchefin*  
Tel. +352 4398-47428

**Frau Aino RANTANEN**  
*Attachée*  
Tel. +352 4398-47064

---

**Herr Samo JEREB**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45570

**Frau Kathrine HENDERSON**  
*Kabinettchefin*  
Tel. +352 4398-47213

**Frau Jerneja VRABIČ**  
*Attachée*  
Tel. +352 4398-45606

---

**Herr Jan GREGOR**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45559

**Herr Werner VLASSELAER**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-45434

**Herr Bernard MOYA**  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-45916

---

**Herr Mihails KOZLOVS**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45569

**Frau Edite DZALBE**  
*Kabinettchefin*  
Tel. +352 4398-45583

**Frau Laura GRAUDIŅA**  
*Attachée*  
Tel. +352 4398-45691

---

**Herr Rimantas ŠADŽIUS**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47261

**Herr Mindaugas PAKŠTYS**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-45755

**Herr Matthias BLAAS**  
*Attaché*  
Tel. +352 4398-46676

---

**Herr Leo BRINCAT**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45162

**Herr Romuald KAYIBANDA**  
*Kabinettchef*  
Tel. +352 4398-47177

**Frau Annette FARRUGIA**  
*Attachée*  
Tel. +352 4398-45185

---

**Herr Juhan PARTS**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45299

**Herr Ken-Marti VAHER**

*Kabinettschef*  
Tel. +352 4398-45917

**Herr Margus KURM**

*Attaché*  
Tel. +352 4398-45912

---

**Frau Ildikó GÁLL-PELCZ**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47053

**Frau Claudia BARA**

*Kabinettschefin*  
Tel. +352 4398-47131

**Herr Zsolt VARGA**

*Attaché*  
Tel. +352 4398-47628

---

**Frau Eva LINDSTRÖM**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47303

**Frau Katharina BRYAN**

*Kabinettschefin*  
Tel. +352 4398-45211

**Herr Johan STÅLHAMMAR**

*Attaché*  
Tel. +352 4398-47329

---

**Herr Tony MURPHY**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47784

**Herr Wolfgang STOLZ**

*Kabinettschef*  
Tel. +352 4398-45502

**Herr Brian MURPHY**

*Attaché*  
Tel. +352 4398-47638

---

**Herr Hannu TAKKULA**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47282

**Herr Turo HENTILÄ**

*Kabinettschef*  
Tel. +352 4398-45925

**Frau Nita TENNILA**

*Attachée*  
Tel. +352 4398-47384

---

**Frau Annemie TURTELBOOM**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47387

**Herr Paul SIME**

*Kabinettschef*  
Tel. +352 4398-47823

**Herr Celil ISHIK (Джелил ИШИК)**

*Attaché*  
Tel. +352 4398-47464

---

**Herr Viorel ȘTEFAN**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45647

**Frau Cezarina-Roxana BANICA**

*Kabinettschefin*  
Tel. +352 4398-45777

**Herr Olivier PRIGENT**

*Attaché*  
Tel. +352 4398-47424

---

**Frau Ivana MALETIĆ**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45633

**Frau Sandra DIERING**

*Kabinettschefin*  
Tel. +352 4398-45564

**Frau Tea JAPUNCIC**

*Attachée*  
Tel. +352 4398-45887

---

**Herr François-Roger CAZALA**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47382

**Herr Dirk PAUWELS**

*Kabinettschef*  
Tel. +352 4398-45229

**Frau Stéphanie GIRARD**

*Attachée*  
Tel. +352 4398-45847

---

**Frau Joëlle ELVINGER**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47378

**Frau Ildikó PREISS**

*Kabinettschefin*  
Tel. +352 4398-47340

**Frau Charlotta TÖRNELING**

*Attachée*  
Tel. +352 4398-47371

---

**Frau Helga BERGER**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45084

**Frau Silvia JANIK**

*Kabinettschefin*  
Tel. +352 4398-45276

**Herr Franz EBERMANN**

*Attaché*  
Tel. +352 4398-45200

---

**Herr Marek OPIOŁA**

*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45309

**Frau Kinga WIŚNIEWSKA-DANEK**

*Kabinettschefin*  
Tel. +352 4398-45753

**Herr Bernard WITKOŚ**

*Attaché*  
Tel. +352 4398-47217

## DIENTE DES PRÄSIDENTEN

---

**Herr Klaus-Heiner LEHNE**

*Präsident des Rechnungshofs*  
Tel. +352 4398-45271

---

### Strategie des Organs, Planung und Leistungsmanagement, Kommunikation und Medien, institutionelle Beziehungen

**Herr Gerhard ROSS**

*Direktor*  
Tel. +352 4398-45988

**Herr Andreas BOLKART**

*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47717

---

**Frau Elisabeth FRANCO**

*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45484

**Herr Fabrice MERCADE**

*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45486

**Herr Damijan FIŠER**

*Pressereferent*  
Tel. +352 4398-47300

**Herr Vincent BOURGEOIS**

*Pressereferent*  
Tel. +352 4398-47502

**Frau Claudia SPITI**

*Pressereferentin*  
Tel. +352 4398-45547

---

**Frau Helena PIRON MÄKI-KORVELA**

*Leitende Beauftragte für institutionelle  
Beziehungen*  
Tel. +352 4398-45314

**Herr Sebastian MITROWSKI**

*Beauftragter für institutionelle  
Beziehungen*  
Tel. +352 4398-47359

---

## Rechtsfragen

**Herr Christophe LESAUVAGE**

*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45803

---

## Interne Revision

**Herr Bernard FRANÇOIS**

*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45884

## KAMMERN

## KAMMER I — NACHHALTIGE NUTZUNG NATÜRLICHER RESSOURCEN

**Herr Samo JEREB**  
*Doyen*  
Tel. +352 4398-45570

**Herr Nikolaos MILIONIS**  
**(Νικόλαος ΜΗΛΙΩΝΗΣ)**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-45258

**Frau Eva LINDSTRÖM**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-47303

**Herr Viorel ȘTEFAN**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-45647

**Frau Joëlle ELVINGER**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-47378

---

**Herr Peter WELCH**  
*Direktor*  
Tel. +352 4398-45272

**Frau Ramona BORTNOWSCHI**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-47167

**Frau Florence FORNAROLI**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45014

**Herr Richard HARDY**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45625

**Herr Emmanuel RAUCH**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45919

**Herr Paul STAFFORD**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45494

## KAMMER II — INVESTITIONEN FÜR KOHÄSION, WACHSTUM UND INTEGRATION

**Frau Iliana IVANOVA**  
**(Илиана ИВАНОВА)**  
*Doyenne*  
Tel. +352 4398-47141

**Herr Ladislav BALKO**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-47201

**Herr Lazaros S. LAZAROU**  
**(Λάζαρος ΣΤ. ΛΑΖΑΡΟΥ)**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-47241

**Herr Pietro RUSSO**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-45374

**Frau Annemie TURTELBOOM**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-47387

---

**Herr Martin WEBER**  
*Direktor*  
Tel. +352 4398-45151

**Herr Niels-Erik BROKOPP-  
SPIERMANN**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45579

**Herr Helder FARIA VIEGAS**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45249

**Herr Juan Ignacio GONZÁLEZ  
BASTERO**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45117

**Herr Pietro PURICELLA**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45674

**Frau Valeria ROTA**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45421

**Herr Friedemann ZIPPEL**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45488

## KAMMER III — EXTERNE POLITIKBEREICHE, SICHERHEIT UND JUSTIZ

**Frau Bettina JAKOBSEN**  
*Doyenne*  
Tel. +352 4398-47144

**Herr Baudilio TOMÉ MUGURUZA**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-45592

**Herr Leo BRINCAT**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-45162

**Herr Juhan PARTS**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-45299

**Herr Hannu TAKKULA**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-47282

---

**Herr Bertrand ALBUGUES**  
*Direktor*  
Tel. +352 4398-45769

**Herr Michael BAIN**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45438

**Herr Alejandro BALLESTER  
GALLARDO**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45272

**Frau Beatrix LESIEWICZ**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45920

## KAMMER IV — MARKTREGULIERUNG UND WETTBEWERBSFÄHIGE WIRTSCHAFT

**Herr Mihails KOZLOVS**  
*Doyen*  
Tel. +352 4398-45569

**Herr Alex BRENNINKMEIJER**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-45236

**Herr Rimantas ŠADŽIUS**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-47261

**Frau Ildikó GÁLL-PELCZ**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-47053

**Frau Ivana MALETIĆ**  
*Mitglied*  
Tel. +352 4398-45633

---

**Frau Ioanna METAXOPOULOU**  
**(Ιωάννα ΜΕΤΑΞΟΠΟΥΛΟΥ)**  
*Direktorin*  
Tel. +352 4398-47561

**Frau Marion COLONERUS**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45237

**Frau Sabine HIERNAUX-FRITSCH**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45454

**Frau Kamila ŁEPKOWSKA**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-47117

**Herr Michał MACHOWSKI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47305

**Herr John SWEENEY**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45526



## KAMMER V — FINANZIERUNG UND VERWALTUNG DER UNION

### Herr Tony MURPHY

*Doyen*

Tel. +352 4398-47784

### Herr Jan GREGOR

*Mitglied*

Tel. +352 4398-45559

### Herr François-Roger CAZALA

*Mitglied*

Tel. +352 4398-47382

### Frau Helga BERGER

*Mitglied*

Tel. +352 4398-45084

### Herr Marek OPIOŁA

*Mitglied*

Tel. +352 4398-45309

### Herr Mariusz POMIŃSKI

*Direktor*

Tel. +352 4398-47671

### Herr Colm FRIEL

*Leitender Manager*

Tel. +352 4398-45023

### Herr Alberto GASPERONI

*Leitender Manager*

Tel. +352 4398-45110

### Frau Judit OROSZKI

*Leitende Managerin*

Tel. +352 4398-47404

### Herr Ralph OTTE

*Leitender Manager*

Tel. +352 4398-45255

### Frau Margit SPINDELEGGER

*Leitende Managerin*

Tel. +352 4398-45955

## AUSSCHUSS FÜR QUALITÄTSKONTROLLE IM PRÜFUNGSBEREICH

### Herr Jan GREGOR

*Für die Qualitätskontrolle im*

*Prüfungsbereich zuständiges Mitglied*

Tel. +352 4398-45559

### Herr Ladislav BALKO

*Mitglied*

Tel. +352 4398-47201

### Herr Leo BRINCAT

*Mitglied*

Tel. +352 4398-45162

### Herr François-Roger CAZALA

*Mitglied*

Tel. +352 4398-47382

### Frau Ildikó GÁLL-PELCZ

*Mitglied*

Tel. +352 4398-47053

### Herr Viorel ȘTEFAN

*Mitglied*

Tel. +352 4398-45647

### Herr Geoffrey SIMPSON

*Direktor*

Tel. +352 4398-45347

### Frau Bogna KUCZYŃSKA

*Leitende Managerin*

Tel. +352 4398-47368

### Frau Torielle PERREUR-LLOYD

*Leitende Managerin*

Tel. +352 4398-45349

## VERWALTUNGS-AUSSCHUSS

### Herr Klaus-Heiner LEHNE

*Präsident*

Tel. +352 4398-45271

### Herr Rimantas ŠADŽIUS

*Für institutionelle Beziehungen*

*zuständiges Mitglied*

Tel. +352 4398-47261

### Herr Jan GREGOR

*Für die Qualitätskontrolle im*

*Prüfungsbereich zuständiges Mitglied*

Tel. +352 4398-45559

### Herr Samo JEREB

*Doyen der Kammer I*

Tel. +352 4398-45570

### Frau Iliana IVANOVA

*(Илиана ИВАНОВА)*

*Doyenne der Kammer II*

Tel. +352 4398-47141

### Frau Bettina JAKOBSEN

*Doyenne der Kammer III*

Tel. +352 4398-47144

### Herr Mihails KOZLOVS

*Doyen der Kammer IV*

Tel. +352 4398-45569

### Herr Tony MURPHY

*Doyen der Kammer V*

Tel. +352 4398-47784

### Stellvertretende Mitglieder

### Herr Viorel ȘTEFAN

*Audit Quality Control Committee*

Tel. +352 4398-45647

### Herr Nikolaos MILIONIS

*(Νικόλαος ΜΗΛΙΩΝΗΣ)*

*Kammer I*

Tel. +352 4398-45258

### Herr Ladislav BALKO

*Kammer II*

Tel. +352 4398-47201

### Herr Baudilio TOMÉ MUGURUZA

*Kammer III*

Tel. +352 4398-45592

### Herr Alex BRENNINKMEIJER

*Kammer IV*

Tel. +352 4398-45236

### Frau Helga BERGER

*Kammer V*

Tel. +352 4398-45084

## ETHIKAUSSCHUSS

### Frau Joëlle ELVINGER

*Mitglied des Hofes*

Tel. +352 4398-47378

### Herr Nikolaos MILIONIS

*(Νικόλαος ΜΗΛΙΩΝΗΣ)*

*Mitglied des Hofes*

Tel. +352 4398-45258

### Herr Melchior WATHELET

*Mitglied*

### Stellvertretende Mitglieder

### Herr Rimantas ŠADŽIUS

*Mitglied des Hofes*

Tel. +352 4398-47261

### Herr Leo BRINCAT

*Mitglied des Hofes*

Tel. +352 4398-45162

### Frau Maria Eugénia MARTINS DE

*NAZARÉ RIBEIRO*

*Mitglied*

## AUSSCHUSS FÜR INTERNE REVISION

**Frau Ivana MALETIĆ**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45633

**Herr Viorel ȘTEFAN**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45647

**Herr Paul KOECHLIN**  
*Mitglied*

**Frau Joëlle ELVINGER**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47378

## BERATUNGSGRUPPE VORAUSSCHAU

**Frau Helga BERGER**  
*Mitglied des Hofes und Vorsitzender*  
Tel. +352 4398-45084

**Herr Nikolaos MILIONIS**  
(Νικόλαος ΜΗΛΙΩΝΗΣ)  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45258

**Herr Juhan PARTS**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45299

## LENKUNGSAUSSCHUSS DIGITALISIERUNG

**Frau Eva LINDSTRÖM**  
*Mitglied des Hofes und Vorsitzender*  
Tel. +352 4398-47303

**Herr Alex BRENNINKMEIJER**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45236

**Frau Ivana MALETIĆ**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45633

**Herr Pietro RUSSO**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45374

**Herr Leo BRINCAT**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-45162

**Frau Joëlle ELVINGER**  
*Mitglied des Hofes*  
Tel. +352 4398-47378

## GENERALSEKRETARIAT

**Herr Zacharias KOLIAS**  
(Ζαχαρίας ΚΟΛΙΑΣ)  
*Generalsekretär*  
Tel. +352 4398-45907

**Frau Aglika GANOVA**  
*Kabinettschefin*  
Tel. +352 4398-47186

**Frau Bernadett SOÓS-PETEK**  
*Attachée*  
Tel. +352 4398-47302

## DIREKTION PERSONAL, FINANZEN UND ALLGEMEINE DIENSTE

**Frau Veronica ARDELEAN**  
*Direktorin*  
Tel. +352 4398-47193

**Herr Enrico GRASSI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45478

**Herr Cyril MESSEIN**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45064

---

### Personal

---

---

### Finanzen

---

---

### Professionelles Training

---

## DIREKTION INFORMATION, ARBEITSUMGEBUNG UND INNOVATION

**Frau Magdalena CORDERO VALDAVIDA**  
*Direktorin*  
Tel. +352 4398-45007

**Herr Pavel ČÁP**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47188

**Herr Spyridon PILOS**  
(Σπυρίδων ΠΗΛΟΣ)  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47939

**Herr José CARRASCOSA MORENO**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47307

## DIREKTION SPRACH- UND REDAKTIONSDIENSTE

**Frau Pilar CALVO FUENTES**  
*Direktorin*  
Tel. +352 4398-45787

---

### Koordinierung und Pool für technische Assistenz

**Herr José ORTIZ PINTOR**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45321

---

### Dokumentenverwaltung

**Frau Christine STARK**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45191

---

## Sprachtechnologien

**Herr Paweł SZUBA**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47259

---

## Sprachteams

---

### Sprachteam für Bulgarisch

**Frau Miroslava CHAKALOVA-SIDY**  
(Мирослава ЧАКАЛОВА-СИДИ)  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45978

---

### Sprachteam für Spanisch

**Frau Eija RAITTINEN**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45675

---

### Sprachteam für Tschechisch

**Herr Martin KREJZA**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47360

---

### Sprachteam für Dänisch

**Frau Eija RAITTINEN**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45675

---

### Sprachteam für Deutsch

**Frau Monika KRUMNAU**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45544

---

### Sprachteam für Estnisch

**Herr Madis RAUSI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47827

---

### Sprachteam für Griechisch

**Frau Zoe BOLANAKI**  
(Ζωή ΜΠΟΛΑΝΑΚΗ)  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45701

---

## DATENSCHUTZ

**Frau Elena MAPELLE**  
*Datenschutzbeauftragter*  
Tel. +352 4398-45463

---

## INFORMATIONSSICHERHEIT

**Herr Laurent COLLEE**  
*Information Security Officer*  
Tel. +352 4398-47749

---

## Englische Sprachdienstleistungen

**Herr Adrian WILLIAMS**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45982

---

### Sprachteam für Französisch

**Herr Rudy DI NUCCI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45584

---

### Sprachteam für Kroatisch

**Herr Ljupče STOJKOVSKI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47567

---

### Sprachteam für Italienisch

**Herr Rudy DI NUCCI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45584

---

### Sprachteam für Lettisch

**Frau Ingrid VAN GENT**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45521

---

### Sprachteam für Litauisch

**Frau Miroslava CHAKALOVA-SIDY**  
(Мирослава ЧАКАЛОВА-СИДИ)  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45978

---

### Sprachteam für Ungarisch

**Herr Madis RAUSI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47827

---

### Sprachteam für Niederländisch

**Frau Ingrid VAN GENT**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45521

---

### Sprachteam für Maltesisch

**Frau Zoe BOLANAKI**  
(Ζωή ΜΠΟΛΑΝΑΚΗ)  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45701

---

### Sprachteam für Polnisch

**Herr Paweł SZUBA**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47259

---

### Sprachteam für Portugiesisch

**Herr Martin KREJZA**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47360

---

### Sprachteam für Rumänisch

**Herr Madis RAUSI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47827

---

### Sprachteam für Slowakisch

**Herr Miroslav PIKNA**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45205

---

### Sprachteam für Slowenisch

**Herr Ljupče STOJKOVSKI**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-47567

---

### Sprachteam für Finnisch

**Frau Eija RAITTINEN**  
*Leitende Managerin*  
Tel. +352 4398-45675

---

### Sprachteam für Schwedisch

**Herr Miroslav PIKNA**  
*Leitender Manager*  
Tel. +352 4398-45205



# Allgemeiner Index der Namen

## A

ALBUGUES, Bertrand, 11  
ARDELEAN, Veronica, 13  
ARGYROU(ΑΡΓΥΡΟΥ),  
Agathoclis(Αγαθοκλής), 9  
ARNTZ, Thomas, 9

## B

BAIN, Michael, 11  
BALKO, Ladislav, 9, 11, 12,12  
BALLESTER GALLARDO, Alejandro, 11  
BANICA, Cezarina-Roxana, 10  
BARA, Claudia, 10  
BERGER, Helga, 10, 12, 12,13  
BLAAS, Matthias, 9  
BOLANAKI(ΜΠΟΛΑΝΑΚΗ), Zoe(Ζωή),  
14,14  
BOLKART, Andreas, 10  
BORTNOWSCHI, Ramona, 11  
BOURGEAIS, Vincent, 10  
BRENNINKMEIJER, Alex, 9, 11, 12,13  
BRINCAT, Leo, 9, 11, 12, 12,13  
BROKOPP-SPIERMANN, Niels-Erik, 11  
BRYAN, Katharina, 10

## C

CALVO FUENTES, Pilar, 13  
ČÁP, Pavel, 13  
CARRASCOSA MORENO, José, 13  
CAZALA, François-Roger, 10, 12,12  
CHAKALOVA-SIDDI(ЧАКАЛОВА-СИДИ),  
Miroslava(Μιροσλαβα), 14,14  
CIPRIANI, Chiara, 9  
COLLEE, Laurent, 14  
COLONERUS, Marion, 11  
CORDERO VALDAVIDA, Magdalena, 13  
COSTA DE MAGALHÃES, Daniel, 9

## D

DEBETS, Raphael, 9  
DIERING, Sandra, 10  
DI NUCCI, Rudy, 14,14  
DIRRIG, Edouard, 9  
DZALBE, Edite, 9

## E

EBERMANN, Franz, 10  
ELVINGER, Joëlle, 10, 11, 12, 13,13

## F

FARIA VIEGAS, Helder, 11  
FARRUGIA, Annette, 9  
FIŠER, Damijan, 10  
FORNAROLI, Florence, 11  
FRANCO, Elisabeth, 10  
FRANÇOIS, Bernard, 10  
FRANKOVÁ, Zuzana, 9  
FRIEL, Colm, 12

## G

GÁLL-PELCZ, Ildikó, 10, 11,12  
GANOVA, Aglika, 13  
GARCÍA DE PARADA, Ignacio, 9  
GASPERONI, Alberto, 12  
GIRARD, Stéphanie, 10  
GONZÁLEZ BASTERO, Juan Ignacio, 11  
GRASSI, Enrico, 13  
GRAUDIÑA, Laura, 9  
GREGOR, Jan, 9, 12, 12,12

## H

HAI, Di, 9  
HARDY, Richard, 11  
HEIDKAMP, Marc-Oliver, 9  
HENDERSON, Kathrine, 9  
HENTILÄ, Turo, 10  
HIERNAUX-FRITSCH, Sabine, 11

## I

ISHIK(ИШИК), Celiil(Джелил), 10  
IVANOVA(ИВАНОВА), Iliana(Илиана), 9,  
11,12

## J

JAKOB, Benjamin, 9  
JAKOBSEN, Bettina, 9, 11,12  
JANIK, Silvia, 10  
JAPUNCIC, Tea, 10  
JEREB, Samo, 9, 11,12

## K

KAYIBANDA, Romuald, 9  
KOECHLIN, Paul, 13  
KOLIAS(ΚΟΛΙΑΣ), Zacharias(Ζαχαρίας),  
13  
KOZLOVS, Mihails, 9, 11,12  
KREJZA, Martin, 14,14  
KRUMNAU, Monika, 14

KUCZYŃSKA, Bogna, 12  
KURM, Margus, 10

## L

LAZAROU(ΣΤ. ΛΑΖΑΡΟΥ), Lazaros S.  
(Λάζαρος), 9,11  
LEHNE, Klaus-Heiner, 9, 10,12  
LESAUVAGE, Christophe, 10  
LESIEWICZ, Beatrix, 11  
LINDSTRÖM, Eva, 10, 11,13  
LOK, Johan Adriaan, 9

## M

MACHOWSKI, Michał, 11  
MALETIĆ, Ivana, 10, 11, 13,13  
MAPELLE, Elena, 14  
MARTINS DE NAZARÉ RIBEIRO, Maria  
Eugénia, 12  
MATTFOLK, Katja, 9  
MERCADE, Fabrice, 10  
MESSEIN, Cyril, 13  
METAXOPOULOU(ΜΕΤΑΞΟΠΟΥΛΟΥ),  
Ioanna(Ιωάννα), 11  
MILIONIS(ΜΗΛΙΩΝΗΣ),  
Nikolaos(Νικόλαος), 9, 11, 12, 12,13  
MITROWSKI, Sebastian, 10  
MOYA, Bernard, 9  
MURPHY, Tony, 10, 12,12  
MURPHY, Brian, 10

## O

OPIOŁA, Marek, 10,12  
OROSZKI, Judit, 12  
ORTIZ PINTOR, José, 13  
OTTE, Ralph, 12

## P

PAKŠTYS, Mindaugas, 9  
PARTS, Juhan, 10, 11,13  
PAUWELS, Dirk, 10  
PERREUR-LLOYD, Torielle, 12  
PIKNA, Miroslav, 14,14  
PILOS(ΠΗΛΟΣ), Spyridon(Σπυρίδων), 13  
PIRON MÄKI-KORVELA, Helena, 10  
POMIĘŃSKI, Mariusz, 12  
PREISS, Ildikó, 10  
PRIGENT, Olivier, 10  
PURICELLA, Pietro, 11

## R

RAITTINEN, Eija, 14, 14,14  
RANTANEN, Aino, 9  
RAUCH, Emmanuel, 11  
RAUSI, Madis, 14, 14,14  
ROSS, Gerhard, 10  
ROTA, Valeria, 11  
RUSSO, Pietro, 9, 11,13

## S

ŠADŽIUS, Rimantas, 9, 11, 12,12  
SIME, Paul, 10  
SIMPSON, Geoffrey, 12  
SNITER, Kristian, 9  
SOÓS-PETEK, Bernadett, 13  
SPINDELEGGER, Margit, 12  
SPITI, Claudia, 10  
STAFFORD, Paul, 11  
STÅLHAMMAR, Johan, 10  
STARK, Christine, 13  
ȘTEFAN, Viorel, 10, 11, 12, 12,13  
STEFANOV(СТЕФАНОВ), Mihail(Михаил),  
9  
STOJKOVSKI, Ljupče, 14,14  
STOLZ, Wolfgang, 10  
SWEENEY, John, 11  
SZUBA, Paweł, 14,14

## T

TAKKULA, Hannu, 10,11  
TARTAGGIA, Matteo, 9  
TENNILA, Nita, 10  
TOMÉ MUGURUZA, Baudilio, 9, 11,12  
TÖRNELING, Charlotta, 10  
TURTELBOOM, Annemie, 10,11

## U

URBANIČ, Branislav, 9

## V

VAHER, Ken-Marti, 10  
VAN GENT, Ingrid, 14,14  
VARGA, Zsolt, 10  
VERITY, James, 9  
VLASSELAER, Werner, 9  
VRABIČ, Jerneja, 9

## W

WATHELET, Melchior, 12  
WEBER, Martin, 11  
WELCH, Peter, 11  
WILLIAMS, Adrian, 14  
WIŚNIEWSKA-DANEK, Kinga, 10  
WITKOŚ, Bernard, 10

## Z

ZIPPEL, Friedemann, 11  
ŁEPKOWSKA, Kamila, 11